

**Карл фон Чиларж**

**Учебник институций римского права**

**Часть 1**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 340  
ББК 67.0  
К23

К23 **Карл фон Чиларж**  
Учебник институций римского права: Часть 1 / Карл фон Чиларж – М.: Книга по Требованию, 2023. – 276 с.

**ISBN 978-5-458-66687-9**

**ISBN 978-5-458-66687-9**

© Издание на русском языке, оформление  
«УОУО Media», 2023  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



## VORWORT DES VERFASSERS.

---

Weit über die Grenzen der Länder hinaus, in denen es jemals praktische Anerkennung gefunden hat, hat das römische Recht, als unersetzliches eminentes juristisches Bildungsmittel, Anerkennung gefunden. In neuester Zeit haben insbesondere russische Gelehrte hervorragende Arbeiten im Rahmen dieses Rechts geliefert.

Es gereicht mir zu besonderer Befriedigung, dass mein Lehrbuch jetzt auch den Kreisen russischer Studierender zugänglich gemacht ist. Dafür bin ich dem Herren Collegen v. Juschkiewitsch zu grossem Dank verpflichtet.

Möge das Buch auch in dieser neuen Gestalt seine Aufgabe erfüllen, den Jüngern der Rechtswissenschaft Lust und Liebe zum römischen Recht einflössen und sie in die Grundbegriffe der Jurisprudenz einführen.

*Czyhlarz.*

Matrei (Tirol),  
im August 1900.



## Предисловіе редактора перевода ко второму изданію.

---

Въ предисловіи нашемъ къ первому изданію мы писали: „Пока русская литература не даетъ достаточнаго выбора оригинальныхъ руководствъ, труды, ставящіе себѣ задачею переводы общепризнанныхъ и заслужившихъ извѣстную репутацію иностранныхъ учебниковъ, могутъ разсчитывать принести нѣкоторую долю пользы“.

Когда мы предпосылали нашей работѣ эти оправдательныя строки, мы никакъ не разсчитывали на тотъ сочувственный приѣмъ, который она встрѣтила въ соотвѣтствующихъ кругахъ читателей, особенно-же въ средѣ нашей штудирующей молодежи.

Въ самомъ дѣлѣ, едва прошло съ тѣхъ поръ четыре года, какъ уже обнаружился настойчивый спросъ на новое изданіе.

Льстя себѣ, такимъ образомъ, мысля, что мы дѣйствительно угадали потребность въ переводномъ учебникѣ римскаго права, мы и рѣшаемся предпринять таковое.

Настоящее, второе, изданіе перевода „учебника институцій римскаго права“ профессора Карла фонъ Чиларжа далеко не представляется лишь перепечаткою перваго. Наоборотъ, мы повсюду старались внести въ него, по мѣрѣ возможности, цѣлесообразныя измѣненія и улучшенія. Такъ, раньше всего, мы исправили шереховатости стиля, неизбѣжныя во всякомъ переводѣ; затѣмъ, въ интересахъ большей компактности книги, мы почти повсюду выкинули примѣчанія съ терминологическими объясненіями, прибавленныя нами къ первому изданію; далѣе, нами переработано и значительно расширено наше примѣчаніе къ § 2-му о значеніи изученія римскаго права въ Россіи; наконецъ, весь переводъ согласованъ съ успѣвшимъ выйти между тѣмъ новымъ, 7-ымъ и 8-ымъ (двойнымъ), нѣмецкимъ изданіемъ. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи, опять-таки въ интересахъ большей краткости и сжатости книги, мы не сочли однако нужнымъ произ-

вести совершенно точную передѣлку перевода по новому нѣмецкому образцу, а рѣшились ограничиться лишь выборкою измѣненій, сдѣланныхъ авторомъ въ своемъ послѣднемъ изданіи. Сообразно съ этимъ, нами приняты во вниманіе только тѣ измѣненія оригинала, которыя отражаютъ перемѣну во взглядѣ автора на тотъ или иной вопросъ или вызваны необходимостью согласовать изложеніе съ новѣйшими данными науки, или, наконецъ, представляютъ округленіе и усовершенствованіе самаго изложенія; наоборотъ, измѣненія, являющіяся лишь прибавленіями болѣе или менѣе существенныхъ подробностей, мы позволили себѣ оставить безъ вниманія. Такимъ образомъ опущены: *примѣчанія* на стрр. оригинала: 13, 75, 89, 196, 215, 235, 236, 304, 316, 317, 360, и два небольшихъ *мѣста текста* на стр.—163 снизу и 362 снизу—363 сверху.

Выпуская въ свѣтъ это, второе, переработанное изданіе нашего перевода, мы считаемъ долгомъ засвидѣтельствовать чувства нашей самой искренней признательности тѣмъ изъ нашихъ товарищей и слушателей, которые своими любезными критическими замѣчаніями на первую редакцію книги значительно облегчили намъ задачу ея исправленія и улучшенія.

Петербургъ.  
Апрѣль, 1906.

---

# ОГЛАВЛЕНИЕ.

## ВВЕДЕНИЕ.

	Стр.		Стр.
§ 1. Значеніе римскаго права для права современнаго.	1— 4	§ 3. Право . . .	8— 11
§ 2. Задача институцій.	4— 8	§ 4. Возникновеніе права.	11— 13
		§ 5. Познаніе права.	13— 14

## Римское частное право

### ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

#### Источники римскаго права.

§ 6. Общій обзоръ	15	§ 11. Римская юриспруденція.	24— 28
§ 7. <i>Lex</i> и <i>plebiscitum</i> .	15— 17	§ 12. Римское обычное право.	28— 29
§ 8. <i>Edicta magistratuum</i>	17— 20	§ 13. Сборники права въ періодъ до Юстиніана . .	29— 31
§ 9. Постановленія сената.	20— 21	§ 14. Законодательство Юстиніана	31— 37
§ 10. Конституціи императоровъ	22— 24		

### ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

#### Система римскаго частнаго права.

§ 15. <i>Ius civile</i> и <i>ius gentium</i> .	37— 39	§ 23. Время .	52— 54
§ 16. <i>Ius civile</i> и <i>honorarium</i> . <i>Ius naturale</i> .	39— 40	§ 24. Юридическія послѣдствія	54— 56

#### Книга первая. Юридическіе факты и юридическія послѣдствія.

§ 17. Юридическіе факты .	41— 42
§ 18. Юридическія сдѣлки. Понятіе и раздѣленіе	42— 43
§ 19. Общія условія юридическихъ сдѣлокъ . .	43— 47
§ 20. Побочныя опредѣленія воли при юридическихъ сдѣлкахъ .	47— 50
§ 21. Представительство.	50— 51
§ 22. Недѣйствительность юридическихъ сдѣлокъ	51— 52

#### Книга вторая. Право лицъ.

§ 25. Понятіе лица. Личность человека .	57— 58
§ 26. <i>Status libertatis</i> . Свободные и несвободные .	58— 60
§ 27. <i>Status libertatis</i> . Свободнорожденные и вольноотпущенники.	60— 67
§ 28. <i>Status civitatis</i> . Граждане и неграждане .	67— 69
§ 29. <i>Status familiae</i> . Естественная семья. Родство и свойство . . .	69— 72
§ 30. <i>Status familiae</i> . Семья	

	Стр.
римскаго <i>ius civile</i> . Агна- тическое родство .	72— 75
§ 31. <i>Status familiae. Perso- nae sui et alieni iuris</i>	75— 77
§ 32. <i>Capitis deminutio</i> .	77— 79
§ 33. <i>Quaestio status</i> .	79— 80
§ 34. Умаленіе граждан. чести.	80— 82
§ 35. Дѣеспособность.	82— 86
§ 36. Юридическія лица.	86— 89

**Книга третія. Вещное право.**

§ 37. Понятіе вещи	89 — 90
§ 38. Раздѣленія вещей .	90— 95
§ 39. Вещныя права .	95— 96

**I. Право собственности.**

§ 40. Существо права соб- ственности	96— 98
§ 41. Владѣніе и его защита	99—106
§ 42. Общая собственность и общее владѣніе .	106—108
§ 43. Исторія права собствен- ности въ римскомъ правѣ.	108—112
§ 44. Способы приобрѣтенія права собственности. .	112—113
§ 45. Окупація . . .	113—114
§ 46. Соединеніе и смѣшеніе .	114—119
§ 47. Приобрѣтеніе клада.	119
§ 48. Приобрѣтеніе плодовъ.	119—120
§ 49. Спецификація .	120—121
§ 50. Перенесеніе права собст- венности: <i>mancipatio</i> .	121—124
§ 51. Перенесеніе права собст- венности: <i>in iure cessio</i> .	124—126
§ 52. Перенесеніе права соб- ственности: традиція. .	126—128
§ 53. Перенесеніе права соб- ственности: присужденіе (адьюдикація)	128—129
§ 54. Перенесеніе права соб- ственности: завѣщатель- ный отказъ .	129—130
§ 55. Давность .	130—136
§ 56. Иски, основывающіеся на правѣ собственности.	136—139
§ 57. <i>Publiciana in rem actio</i> .	139—141
§ 58. Дальнѣйшія юридическія средства собственника .	141—143

**II. Сервитуты.**

§ 59. Понятіе и виды	143—146
§ 60. Поземельные сервитуты ( <i>Servitutes praediorum</i> ).	146—148
§ 61. Личные сервитуты ( <i>Ser- vitutes personarum</i> ) .	148—150
§ 62. Возникновеніе сервиту- товъ .	150—153
§ 63. Прекращеніе сервитутовъ	154—155
§ 64. Искъ о сервитутѣ.	155—156
§ 65. Квази-владѣніе сервиту- тами	156
§ 66. III. <i>Superficies</i> .	156—158
§ 67. IV. <i>Emphyteusis</i> .	158—160

**V. Залоговое право.**

§ 68. Понятіе и исторія. . .	160—167
§ 69. Возникновеніе залогово- го права . . .	167—169
§ 70. Содержаніе залогового права . . . .	169—171
§ 71. Множество залоговыхъ правъ .	171—172
§ 72. Прекращеніе залогового права	172—173

**Книга четвертая. Обязатель-  
ственное право.**

§ 73. Существо обязательства.	173—175
§ 74. Предметъ обязательства.	175—176
§ 75. Правовая защита обяза- тельствъ	177—179
§ 76. <i>Culpa</i> и <i> mora</i> .	179—184
§ 77. Солидарное и корреаль- ное обязательство.	185—187

**Возникновеніе обязательствъ.**

§ 78. Обзоръ основаній возник- новенія	187—188
---	---------

**A. Контракты и квази-кон-  
тракты**

§ 79. Существо и раздѣленіе контрактовъ.	188—190
§ 80. <i>Nexum</i> . . . .	190—192
§ 81. Вербальный контрактъ. Стипуляція .	192—196
§ 82. Особые виды стипуляціи.	197—201

	Стр.
§ 83. Литеральный контрактъ.	202—206
§ 84. Реальные контракты.	206—211
§ 85. Консенсуальн.контракты	211—212
§ 86. Купля	212—216
§ 87. Наемъ . . . . .	217—220
§ 88. <i>Societas</i> (договоръ товарищества) . . . . .	220—223
§ 89. <i>Mandatum</i> (поручение) .	223—225
§ 90. Квази-контракты	225—228
§ 91. <i>Pacta</i> .	229—235
<b>В. Деликты и квази-деликты.</b> 235	
§ 92. Деликты . . . . .	235—236
§ 93. <i>Furtum</i> . . . . .	236—239
§ 94. <i>Rapina</i> . . . . .	239—240
§ 95. <i>Damnum iniuria datum</i> .	240—243
§ 96. <i>Iniuria</i> . . . . .	243—245
§ 97. <i>Actio doli</i> . . . . .	245—246
§ 98. Квази-деликты . . . . .	246—248
<b>Законная придаточная отвѣтственность.</b> 248	
§ 99. <i>Actiones adiecticiae qualitatis</i>	248—254
§ 100. Ноксальные иски . . . . .	254—256
<b>Перенесение и прекращение долговыхъ требованій.</b> 256	
§ 101. Перенесение долговыхъ требованій . . . . .	257—262
§ 102. Прекращение долговыхъ требованій . . . . .	262—273
<b>Книга пятая. Семейное право.</b>	
§ 103. Обзоръ. . . . .	273
§ 104. Понятіе о римскомъ бракѣ, его исторія. . . . .	274—276
§ 105. Способность и препятствія къ браку . . . . .	276—278
§ 106. Бракъ съ <i>manus</i>	278—282
§ 107. Бракъ безъ <i>manus</i>	282—286
§ 108. Брачно - имущественное право. Общія замѣчанія.	286—288
§ 109. <i>Dos</i> . . . . .	288—294
§ 110. <i>Donatio propter nuptias</i> .	294—296
§ 111. Безбрачіе. . . . .	296—297
§ 112. Конкубинатъ	297—298
§ 113. <i>Patria potestas</i> : существо и содержаніе.	298—303

	Стр.
§ 114. Возникновеніе <i>patria potestas</i> . . . . .	303—309
§ 115. Прекращеніе <i>patria potestas</i> . . . . .	309—312
§ 116. Прибавленіе. <i>Mancipium</i> . . . . .	312—314
§ 117. Опекѣ. Понятіе и виды.	314—315
§ 118. <i>Tutela impuberum</i> . Способность и призваніе къ опека . . . . .	316—317
§ 119. Веденіе <i>tutela impuberum</i>	318—320
§ 120. Прекращеніе <i>tutela impuberum</i> . . . . .	320
§ 121. <i>Tutela mulierum</i> . . . . .	320—323
§ 122. <i>Cura</i> . . . . .	323—324

**Книга шестая. Наслѣдственное право.**

**I. Общія замѣчанія.** 325

§ 123. <i>Hereditas</i> . . . . .	325—330
§ 124. <i>Domestici</i> и <i>extranei heredes</i> . <i>Usucapio pro herede</i> .	331—336
§ 125. <i>Hereditas iacens</i> . . . . .	336—338
§ 126. <i>Bonorum possessio</i> . . . . .	338—346

**II. Наслѣдованіе по завѣщанію.** 346

§ 127. Понятіе завѣщанія	346—347
§ 128. Способность къ совершенію завѣщанія. . . . .	347—348
§ 129. Формы завѣщанія. . . . .	348—355
§ 130. Содержаніе завѣщанія . . . . .	355—358
§ 131. Прекращеніе завѣщанія.	358—359
§ 132. <i>Testamentum militis</i> . . . . .	359—360

**III. Наслѣдованіе по закону.** 360

§ 133. Наслѣдованіе по закону по XII таблицамъ . . . . .	360—363
§ 134. Наслѣдованіе безъ завѣщанія на основаніи преторскаго эдикта. . . . .	363—367
§ 135. Порядокъ наслѣдованія по закону въ правѣ Юстиніановомъ. . . . .	367—372
§ 136. Порядокъ наслѣдованія по закону послѣ вольноотпущенника . . . . .	372—376

	Стр.		Стр.
IV. Необходимое право наследованія	376	§ 148. Легаты.	412—417
§ 137. Формальное необходимое право наследованія . . .	376—382	§ 149. Фидеикомиссъ . . .	417—420
§ 138. Матеріальное необходимое право наследованія, или право на урочную часть.	382—386	§ 150. Уравненіе легатовъ и фидеикомиссовъ . . .	420—422
§ 139. Необходимо право наследованія по новеллѣ 115-й.	386—387	§ 151. Законныя ограниченія отказовъ . . .	422—424
§ 140. Необходимо право наследованія патрона . . .	387—389	§ 152. Приобрѣтеніе завѣщательныхъ отказовъ	424—426
V. Приобрѣтеніе наследства.	389	§ 153. Отказъ наследства . . .	426—432
§ 141. Способность наследовать и <i>capacitas</i> . . .	389—391	§ 154. VIII. <i>Mortis causa donatio</i> и <i>mortis causa capio</i> . . .	432—434
§ 142. Приобрѣтеніе наследства и его послѣдствія.	392—397	<b>Книга седьмая. Защита правъ.</b>	
§ 143. <i>In iure cessio hereditatis</i> и трансмиссія . . .	397—400	§ 155. Самоуправство . . .	434—435
§ 144. Приращеніе наследственныхъ долей и <i>caduca</i> . . .	400—404	§ 156. <i>Actio</i> . . .	435—437
§ 145. Защита наследственного права . . .	404—408	§ 157. <i>Ius</i> и <i>iudicium. Extraordinaria cognitio</i> . . .	437—439
VI. <i>Bona vacantia ereptoria</i> . . .	409	§ 158. Легисакціонный процессъ	439—443
§ 146. <i>Bona vacantia</i> . . .	409—411	§ 159. Формулярный процессъ . . .	443—449
§ 147. <i>Ereptoria</i> . . .	411	§ 160. Дѣленіе <i>actio num.</i> . . .	449—457
VII. Отказы . . .	412	§ 161. <i>Exceptio</i> . . .	457—465
		§ 162. Интердикты . . .	465—468
		§ 163. Процессуальное поглощеніе иска и законная сила рѣшенія . . .	468—470
		§ 164. <i>Actiones perpetuae</i> и <i>temporales</i> . Исковая давность.	471—477
		§ 165. <i>In integrum restitutio</i> . . .	477—480
		Указатели . . .	481—499

# ПОСОБІЯ.

(На иностранныхъ языкахъ \*).

- Th. Mommsen, Römische Staatsrecht. 1. и 2. томъ, 3-е изд., 3 томъ, 1887, 1888.
- Th. Mommsen, Abriss des Römischen Staatsrechtes. 1893.
- Th. Mommsen, Römische Strafrecht. 1899.
- Lenel, Das *edictum perpetuum*. 1883.
- Lenel, *Palingenesia iuris civilis*, 2 тома. 1889.
- Gradenwitz, *Vocabularium iurisprudentiae romanae*. 1894.
- Heumann, Handlexicon. 8-е изд. 1895.
- P. Krüger, Geschichte der Quellen und Litteratur des Römischen Rechtes. 1888.
- Kirp, Quellenkunde. 2-ое изд. 1903.
- Hoffmann, Die Compilation der Digesten Justinians. 1900.
- Rudorff, Römische Rechtsgeschichte. Zum akademischen Gebrauche, 2 тома. 1857, 1859.
- Esmarck, Römische Rechtsgeschichte. Третье исправленное издание. 1888.
- Padeletti, Lehrbuch der Römischen Rechtsgeschichte. Нѣмецкое изд. принято Franz von Holtzendorff. 1879.
- Danz, Lehrbuch der Geschichte des Römischen Rechtes. изд. 2-ое. 2 части.
- J. Baron, Geschichte des Römischen Rechtes. I. 1884.
- Karlowa, Römische Rechtsgeschichte. 1. томъ 1885; II а. 1901, 1892, 1893.
- Landucci, Storia del diritto romano. 2 изд.. 1896.
- Jörs, Römische Rechtswissenschaft zur Zeit der Republik. 1. часть. 1888.
- Schulin, Lehrbuch der Geschichte des Römischen Rechtes. 1889.
- Voigt, Römische Rechtsgeschichte, 3 тома. 1892, 1894, 1902.
- Zoll, Historia prawodawstwa rzymskiego. 1902.
- Cuq, Les institutions juridiques des Romains. 1891, 1892.
- Girard, Manuel élémentaire de droit romain. 3-е изд. 1901.
- Lenel, Geschichte und Quellen des römischen Rechts, въ Holtzendorffs-Kohlers Encyklopädie der Rechtswissenschaft.
- Puchta, Cursus der Institutionen. Десятое изд., 1893, принятое P. Krüger. 2 тома.
- Keller, Institutionen. Grundriss und Ausführungen. 1861.
- Kuntze, Institutionen und Geschichte des Römischen Rechtes. 2 тома. 1879—1880.
- Salkowski, Institutionen. Grundzüge des Systems und der Geschichte des Römischen Privatrechtes. 8-е издание. 1902.

---

\* Указанныя въ нѣмецкомъ подлинникѣ (4-омъ 7-омъ и 8-омъ изд.).

- H ö l d e r, Institutionen des Römischen Rechtes. 3-е изд. 1903.  
 S o h m, Institutionen des Römischen Rechtes. 11-ое изд. 1903.  
 L e o n h a r d, Institutionen des Römischen Rechtes. 1894.  
 S e r a f i n i, Istituzioni di diritto romano. 5. edizione. 1892.  
 M a y n z, Cours de droit romain. 1876.  
 N a m u r, Cours d'institutes et d'histoire du droit romain. 1878.  
 V a n W e t t e r, Cours élémentaire de droit romain. 1871, 1876.  
 R i v i e r, Introduction historique au droit romain. 1881.  
 Н е у г о в с к у, Instituce římského práva. 2-ое изд. 1894.  
 J ö r g s, Das romische Recht в *Birkmayer Encyclopädie der Rechtswissenschaft*  
 1-ое изд.  
 L e o n h a r d, во второмъ изд. этой энциклопедии.

- 
- V o n I h e r i n g, Geist des Römischen Rechtes auf den verschiedenen Stufen  
 seiner Entwicklung. 3 части. 5-ое изд. 1894—1899.  
 P e r n i c e, Marcus Antistius Labeo; I—III. 1873. Pg.. 2-ое изд. II. 1. 1895, II.  
 2. 1. 1900.

---

(На русскомъ языкѣ)\*).

- Б о г о д ѣ п о в ъ: Учебникъ исторіи римскаго права. Москва, 1895.  
 Б р у н с ъ - Л е н е л ь: Внѣшняя исторія римскаго права, перев. п. ред. В. А.  
 Краснокутскаго. Москва. 1904.  
 Е ф и м о в ъ: Лекціи по исторіи римскаго права. С.-Петербургъ, 1898.  
 П а д е л л е т т и: Учебникъ исторіи римскаго права, перев. Азаревича. Одесса.  
 1884.  
 П у х т а: Исторія римскаго права, перев. Лицкой. Москва, 1864.  
 С о к о л ь с к і й: Пособіе при изученіи внѣшней исторіи римскаго права 2.  
 изд.. Ярославль, 1878.  
 Х в о с т о в ъ: Исторія римскаго права. 2. изд. 1905.  
 Ш у л и н ъ: Учебникъ исторіи римскаго права, перев. Щукина под. ред. Хво-  
 стова. Вып. I. Москва, 1894.

- 
- А з а р е в и ч ъ: Система римскаго права, I, II. С.-Петербургъ, 1887—Варшава,  
 1888—1889.  
 Д о р н ъ: Догма римскаго права (лекціи). С.-Петербургъ, 1890.  
 З а г у р с к і й: Элементарный учебникъ римскаго права (общая часть—3 выпн.;  
 особенная часть: семейное право—2 выпн., наслѣдственное право—1 выпн.  
 и обязательств. пр.—вып. 1-ый). Харьковъ. 1897—1899.  
 З о м ъ: Институціи римскаго права, перев. Нечаева. Москва, 1888.  
 К а п у с т и н ъ: Институціи римскаго права. Москва, 1880.  
 М и т ю к о в ъ: Курсъ римскаго права.

- 
- Д ю в е р н у а: Значеніе римскаго права для русскихъ юристовъ. Ярославль,  
 1872.

---

\*) Добавл. ред.